

## ROZHODNUTIA

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU, RADY, KOMISIE, SÚDNEHO DVORA  
EURÓPSKEJ ÚNIE, DVORA AUDÍTOROV, EURÓPSKEHO HOSPODÁRSKEHO A SOCIÁLNEHO  
VÝBORU A VÝBORU REGIÓNOV

z 29. júna 2012,

ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2009/496/ES, Euratom o organizácii a činnosti Úradu pre  
vydávanie publikácií Európskej únie

(2012/368/EÚ, Euratom)

EURÓPSKY PARLAMENT,

rada stala jednou zo signatárskych inštitúcií a dňa  
14. apríla 2011 súhlasil s tým, aby sa rozhodnutie  
2009/496/ES, Euratom zmenilo a doplnilo,

RADA,

PRIJALI TOTO ROZHODNUTIE:

EURÓPSKA KOMISIA,

## Článok 1

SÚDNY DVOR EURÓPSKEJ ÚNIE,

Rozhodnutie 2009/496/ES, Euratom sa mení a dopĺňa takto:

DVOR AUDÍTOROV,

1. Názov sa nahrádza takto: „Rozhodnutie Európskeho parla-  
mentu, Európskej rady, Rady, Komisie, Súdneho dvora  
Európskej únie, Dvora audítorov, Európskeho hospodárskeho  
a sociálneho výboru a Výboru regiónov o organizácii  
a činnosti Úradu pre vydávanie publikácií Európskej únie“.

EURÓPSKY HOSPODÁRSKY A SOCIÁLNY VÝBOR,

VÝBOR REGIÓNOV,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii,

2. Zoznam inštitúcií a orgánov, ktoré prijímajú rozhodnutie, sa  
nahrádza takto:

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

„EURÓPSKY PARLAMENT,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva  
pre atómovú energiu,

EURÓPSKA RADA,

keďže:

RADA,

(1) Je potrebné zmeniť a doplniť rozhodnutie Európskeho  
parlamentu, Rady, Komisie, Súdneho dvora, Dvora audí-  
torov, Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru  
a Výboru regiónov 2009/496/ES, Euratom z 26. júna  
2009, o organizácii a činnosti Úradu pre vydávanie  
publikácií Európskej únie <sup>(1)</sup> s cieľom prispôsobiť ho  
ustanoveniam Zmlúv zmenených a doplnených Lisa-  
bonskou zmluvou a predovšetkým s cieľom doplniť  
Európsku radu ako signatársku inštitúciu.

EURÓPSKA KOMISIA,

SÚDNY DVOR EURÓPSKEJ ÚNIE,

DVOR AUDÍTOROV,

(2) Riadiaci výbor Úradu pre vydávanie publikácií na svojom  
zasadnutí 2. júla 2010 súhlasil s tým, aby sa Európska

EURÓPSKY HOSPODÁRSKY A SOCIÁLNY VÝBOR,

VÝBOR REGIÓNOV.“

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 168, 30.6.2009, s. 41.

3. V článku 1 ods. 1 sa prvý pododsek nahrádza takto:

„1. Úrad pre vydávanie publikácií Európskej únie (ďalej len „úrad“) je medziinštitucionálnym úradom, ktorého cieľom je zabezpečiť vydávanie publikácií inštitúcií Európskej únie a Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu v čo najlepších podmienkach.“

Za Európsky hospodársky a sociálny výbor,

Za Výbor regiónov.“

#### Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

4. V článku 4 sa odsek 6 nahrádza takto:

„6. S cieľom vymedziť podmienky spolupráce môžu inštitúcie uzatvoriť s úradom dohody o poskytovaní služieb. Európska služba pre vonkajšiu činnosť smie takisto spolupracovať s úradom a uzatvoriť na tento účel aj dohodu o poskytovaní služieb.“

V Bruseli a Luxemburgu 29. júna 2012

Za Európsky parlament

predseda

Martin SCHULZ

Za Radu

predseda

Villy SØVNDAL

Za Komisiu

predseda

José Manuel BARROSO

Za Súdny dvor Európskej únie

predseda

Vassilios SKOURIS

Za Dvor audítorov

predseda

Vítor Manuel da SILVA CALDEIRA

Predseda

Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru

Staffan NILSSON

Predsedníčka

Výboru regiónov

Mercedes BRESSO

5. V článku 6 sa odsek 1 nahrádza takto:

„1. Zriaďuje sa riadiaci výbor, ktorý pozostáva z predstaviteľov všetkých signatárskych inštitúcií. Riadiaci výbor pozostáva z tajomníka Súdneho dvora Európskej únie a generálnych tajomníkov ostatných inštitúcií alebo ich zástupcov. Európska centrálna banka sa na činnostiach riadiaceho výboru podieľa vo funkcii pozorovateľa. Európsku centrálnu banku zastupuje tajomník jej Výkonnej rady alebo jeho vymenovaný náhradník.“

6. Zoznam signatárskych inštitúcií sa nahrádza takto:

„Za Európsky parlament,

Za Európsku radu,

Za Radu,

Za Komisiu,

Za Súdny dvor Európskej únie,

Za Dvor audítorov,